



University of
Massachusetts
Amherst

Cuando era muchacha...(When I was a girl...)

Item Type	Multilingual Poetry
Authors	Goodheart, Jennifer
Download date	2026-04-15 12:40:30
Link to Item	https://hdl.handle.net/20.500.14394/35957

When I was a girl...

*When I was a young girl I believed
everyone knew more than me
but now I know
they know nothing.*

*In all their eyes I see
that the words they speak are lies
and all their backs are tired because
at night they are not sleeping,
and during the day they carry
the truth like a heavy weight.*

*They have had hearts
full to overflowing
forever
because nobody wanted to listen.*

Jennifer Goodheart

Cuando era muchacha...

*Cuando era muchacha
creí que todo el mundo
sabía más que yo pero
ahora yo sé
que nadie sabe nada.*

*En todas sus ojos yo veo
que las palabras que ellos habían
son mentiras
y todos sus espaldas tienen sueño porque
por las noches no están durmiendo
y durante los días ellos llevan
la verdad como carga pesada.*

*Han tenido corazones
llenos a rebosar
siempre
porque nadie
quiso escuchar.*

Jennifer Goodheart